



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

Iniciativa para la Conservación
en la Amazonía Andina - ICAA

The Nature
Conservancy 
Conservando la naturaleza.
Protegiendo la vida.



COMPENDIO DEL PLAN DE CALIDAD DE VIDA DE LA COMUNIDAD NATIVA



Abril 2014

La presente publicación se elaboró para ser revisada por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID). La misma fue preparada por: **Jorge Díaz**

COMPENDIO DEL PLAN DE CALIDAD DE VIDA DE LA COMUNIDAD NATIVA AVIACIÓN

Compendio del Plan de Calidad de Vida - PCV de la Comunidad Nativa Aviación, Distrito de San Roque, Provincia de Lamas, Región San Martín.

Esta publicación ha sido posible gracias al apoyo brindado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional en Colombia, Ecuador y Perú, bajo los términos del **contrato No. AM ANDINA 00622/2013**.

La Iniciativa para la Conservación de la Amazonía Andina - ICAA es implementada por un consorcio de empresas y organizaciones como: La Federación Indígena de la Nacionalidad Cofán del Ecuador (FEINCE); Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA); Fundación para la Supervivencia Cofán (FSC); Instituto del Bien Común (IBC); y Conservation Strategy Fund (CSF).

Descargo de Responsabilidad

Los contenidos y opiniones expresadas en este documento pertenecen al autor y no reflejan necesariamente las opiniones de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), el Gobierno de los Estados Unidos de América o TNC.

PLAN DE CALIDAD DE VIDA

DE LA COMUNIDAD NATIVA AVIACIÓN

*AVIACIÓNLLAKTAMANTA PACHA MUNAYNIN: SUMAK
KAWSAYMAN RIYPACHI*

2014 - 2021

Introducción (Yaikuna)

Ciertamente en nuestra comunidad deseamos un cambio: "Queremos vivir mejor".

La pregunta es: ¿Qué es lo que necesitamos para poder vivir mejor?



Nuestra respuesta es:

- ✓ Sentirnos orgullosos de nuestra cultura.
- ✓ Llevarnos bien entre wawkikuna y panikuna.
- ✓ Estar bien organizados y unidos.
- ✓ Satisfacer nuestras necesidades básicas.
- ✓ Usar racionalmente los recursos de nuestro territorio: bosques, agua, suelo, flora y fauna.
- ✓ Cuidar y proteger nuestro territorio es primordial porque gozaremos de



agua limpia, aire puro, alimentos, medicinas y un clima agradable.

Amar nuestro territorio es primordial porque recibiremos bendiciones de nuestra madre tierra, gozaremos de agua limpia, aire puro, alimentos, medicinas y un clima agradable.

¿IMAPATI CHAY?



¿Por qué es importante un Plan de Calidad de Vida?

Porque es un documento que guiará nuestras acciones para alcanzar el futuro que queremos. Nos ayudará a elegir qué actividades haremos primero y cuales después.

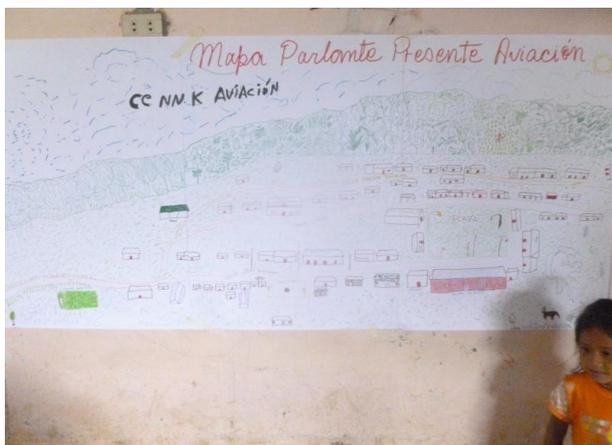
En el PCV están escritos nuestros deseos, pensamientos, ideas y propósitos.





Aunque antes nos bastaba la cooperación recíproca de nuestros hermanos y hermanas, y el territorio para sostener nuestras

necesidades más principales; hoy en día el dinero se ha convertido también en una necesidad para nuestras familias. Pero Vivir Bien no sólo es un problema de dinero. Vivir bien es que a nuestros hijos no les falte alimentos sanos, acceso a la tierra y un ambiente saludable, respeto a la comunidad



documento colocamos nuestras aspiraciones, acuerdos y compromisos para alcanzar nuestras metas.

PIKUNATI KANCHISAPA, IMASHANATI KAWSANCHISAPA?

Diagnóstico - Kichwa runa kanchisapa

Somos hombres y mujeres; niños, jóvenes, adultos y ancianos de la Comunidad Nativa Aviación.

Nuestro territorio		Cuántos somos	
CN Aviación		630 habitantes	
Jurisdicción:		112 familias	
- Distrito: San Roque de Cumbaza.		Hombres: 335	Mujeres: 295
- Provincia: Lamas		Niños: 150	Jóvenes: 155
- Región: San Martín		Adultos: 130	Ancianos: 65
Territorio comunal:		Adolescentes: 19	
- 2 992 hectáreas.			
Altitud: 1200 msnm.			

Nuestras FORTALEZAS:



✓ Nuestro territorio tiene 2 992 hectáreas tituladas.

✓ En la comunidad los pobladores somos unidos y colaboradores.

✓ Poseemos la costumbre del trabajo

comunitario: choba choba.

✓ Poseemos un territorio rico en flora y fauna.

✓ Poseemos costumbres propias y nuestro arte es original.

✓ Tenemos una organización que nos representa ante instancias externas: la FEPIKRESAM.

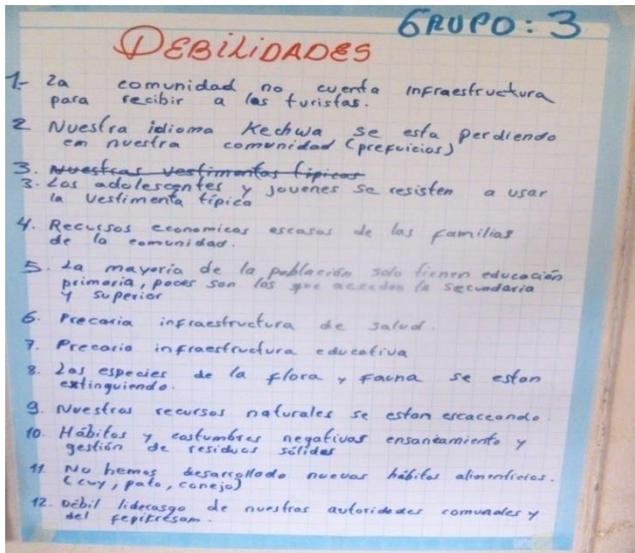
✓ Poseemos conocimientos ancestrales sobre uso de plantas medicinales.

✓ Internamente nos sentimos seguros por nuestras Rondas Nativas



Reconociendo nuestras DEBILIDADES:

- ✓ Nuestro idioma materno, el quechua, se está perdiendo gradualmente.



- ✓ Deficiente calidad del agua que tomamos

- ✓ Tenemos una baja calidad educativa en la comunidad.

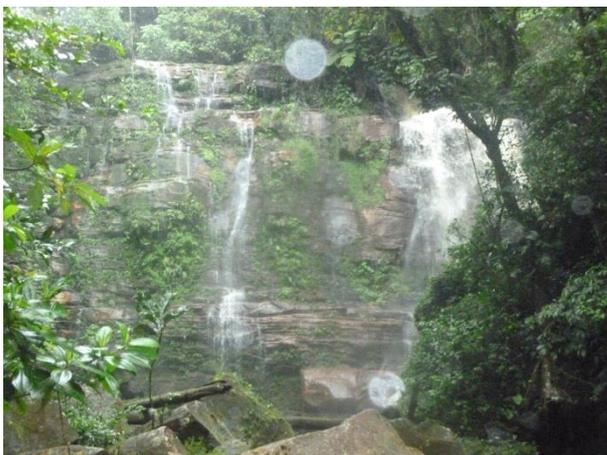
- ✓ No contamos con infraestructura adecuada para iniciar la actividad turística.

- ✓ Desaparición de algunas especies de flora y fauna

- ✓ Limitados ingresos económicos en las familias de la comunidad.

- ✓ Precaria infraestructura de salud en la comunidad.

- ✓ Uso de tecnología inadecuada para la siembra



OPORTUNIDADES

para aprovechar:

- ✓ Fuentes cooperantes interesadas en apoyar procesos de desarrollo local.

- ✓ Incremento del

turismo en la región San Martín.

- ✓ Presencia de profesionales competentes en la región que brindan asistencia técnica.
- ✓ Crecimiento sostenido de rubros económicos promisorios, como el turístico o la producción orgánica, por ejemplo.



- ✓ Posibilidades de implementar programas de compensación por conservación de los recursos naturales.

- ✓ Presencia de entidades financieras que brindan la posibilidad de un crédito.

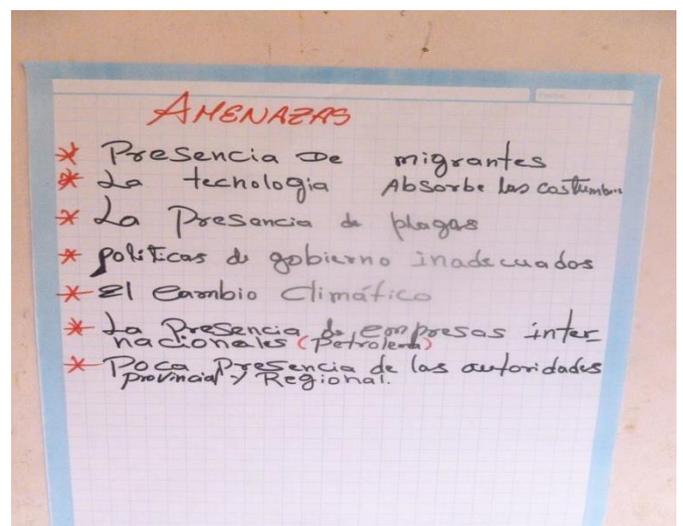
✓

AMENAZAS para contrarrestar:

- ✓ Fenómeno de migración en la región que puede implicar futuros conflictos por los recursos naturales.

- ✓ Problemas de plagas en las fincas de los agricultores.

- ✓ Barreras políticas y administrativas para el acceso a la inclusión social promovida por el estado.



- ✓ Discriminación de la cultura indígena por parte de la sociedad.
- ✓ El cambio climático.
- ✓ Las empresas de radio y Tv difunden contenidos ajenos a nuestra cultura, provocando una mayor pérdida de nuestra identidad.



ÑAWPAKMAN KAWANAKUSHPANCHI

Visión del Futuro al Año 2021

Somos una comunidad, limpia, ordenada, segura.
Vivimos en un entorno de armonía y respeto entre
wawkikuna y panikuna, conservando la naturaleza.

Gozamos de servicios básicos de calidad. La educación está
cimentada en valores espirituales, principalmente el respeto
a nuestros semejantes. La agricultura y el turismo son el
motor del progreso y bienestar de nuestra comunidad.”



Los diversos grupos de la Comunidad opinan sobre cómo lograr su futuro.

Hombres y Mujeres

Nos esforzaremos por brindar a nuestros hijos mejores condiciones de vida, teniendo a la agricultura como eje principal de nuestras actividades. Respetaremos para ello, la integridad de nuestros bosques y los recursos que ellos cobijan (agua, suelo, aire puro, flora, fauna).

Niños y Niñas

Solo necesitamos que los padres respeten nuestra condición, nos traten bien y ayuden en nuestros estudios.

Jóvenes

Debemos estudiar para forjarnos un futuro mejor.

Ancianos

Nuestra experiencia y participación puede ser útil todavía para la comunidad.

Los dirigentes también nos comprometemos en:

Fortalecer a la comunidad en aspectos de formación humana; propiciando la programación de talleres de capacitación sobre Autoestima, Liderazgo con Valores, Trabajo en Equipo, Toma de Decisiones Éticas, Servicio al prójimo y otros. Fortalecer las capacidades de nuestros dirigentes en: Gestión de un Buen Gobierno Comunal. Colaborar con el Apu y su Directiva para una buena gestión ante las instituciones del estado y privadas. Usar de forma permanente nuestro atuendo de identidad, procurando dar el ejemplo a la juventud a fin de no se avergüencen de hacerlo; hablar con orgullo nuestro idioma quechua, así como promover y difundir nuestras danzas, la música y las costumbres que hemos heredado de nuestros abuelos. De la mano con nuestras autoridades promoveremos la actividad turística basada en los recursos paisajísticos del territorio. Promoveremos así mismo la ejecución de otras actividades sanas complementarias como la artesanía, piscicultura, apicultura"

Imatakunanwatapimaskananchityan:

Metas a corto plazo:

PRIORIZACIÓN DE PROBLEMAS

ITEM	RANGO	PLANTAJE
I) SOCIAL	1 - Precaria infraestruct. Educativa JENOSBO	3
	2 - No contamos con un punto de Salud.	1
	3 - Falta Desagüe	1
II) ECONOMICO PRODUCTIVO	4 - Bajo nivel Tecnología Productiva para incrementar Rdt%/Ha.	5
	5 - Baja Afluencia Turistas a la CN Aviación	2
	6 - Artesanía Incipiente, de baja Calidad	
III) TERRITORIAL AMBIENTAL	7 - Amontonamos la Basura en las Huertas y Calles	4
	8 - Bajo Caudal del Agua en las Quebradas.	
	9 - Empobrecimiento de los suelos continuamente	6
IV) ARTE COSTUMBRE TRADICIONES	10 - Nuestro idioma se está Perdiendo	
	11 - Artesanía en cerámica se está perdiendo.	
	12 - Vestimenta con prejuicios.	

✓ Mejorar la Infraestructura Educativa de la comunidad.

✓ Contar con una red de Desagüe.

✓ Gestionar una alianza con el gobierno Local y otras organizaciones externas

a fin de promover el turismo ecológico y la puesta en valor de las cataratas Zapato Súa y Maraycillo.



Imatamaskashunchishamukwatakunapa.



Metas a mediano y largo plazo.

✓ Contar con un relleno sanitario de la CN Aviación.

✓ Implementar paquetes tecnológicos productivos para incrementar el rendimiento de los cultivos.

✓ Recuperar de forma sostenible la lengua kechwa, el arte, las costumbres y tradiciones, mediante estrategias novedosas de promoción y difusión.

✓ Fomentar la actividad artesanal competitiva, en alianza con el gobierno distrital, a fin de conquistar mercados exigentes en cantidad y calidad.



Plan de Calidad de Vida de la Comunidad

Aviación:

A continuación señalamos las actividades y acuerdos a los que nos para alcanzar nuestra visión de desarrollo de la comunidad:

PLAN DE CALIDAD DE VIDA CON ACTIVIDADES, TAREAS/COMPROMISOS Y RESPONSABLES		
DESARROLLO SOCIAL		
ACTIVIDADES	TAREAS/COMPROMISO	RESPONSABLES/ COLABORADORES
Gestión comunal para la Construcción de la Red de Desagüe de la CN Aviación MEDIANO PLAZO	Gestionar el proyecto ante la Municipalidad Distrital de San Roque de Cumbaza (Presupuesto Participativo) y posibles cooperantes	Apu y Junta Directiva
	Aportar con mano de obra no calificada hasta un 10% del monto total del presupuesto de dicha obra.	-Población en general, Apu y Junta Directiva
	Capacitar a la población a fin de usar y cuidar convenientemente la obra y refacción del sistema en caso de avería	-Comité de Administración -Operarios -EMAPA
	Cuidar adecuadamente la obra	-Población en general
	Fijar una cuota mensual para el pago de los operadores y compra de algunos materiales a fin de mantener el sistema.	-Población en general. -Comité de Administración.
	Brindar algunos materiales como madera para encofrado.	-Población en general
	Fiscalizar la correcta construcción del sistema.	- Apu y Junta Directiva
	Brindar un local que sirva de almacén de materiales durante el proceso constructivo de la obra.	- Apu y Junta Directiva

<p>Gestión comunal para la Ampliación de la infraestructura Educativa e Implementación de Mobiliario Escolar de la IE N° 0530 para el Mejoramiento de la Calidad Educativa</p> <p>MEDIANO PLAZO</p>	<p>Gestionar el proyecto ante la Municipalidad Distrital de San Roque de Cumbaza (Presupuesto Participativo) y posibles cooperantes</p>	<p>Apu y Junta Directiva</p>
	<p>Aportar con mano de obra no calificada hasta un 10% del presupuesto de la obra.</p>	<p>-Población en general, Apu y Directiva</p>
	<p>Organizarse a través de un Comité de Administración para el cuidado y mantenimiento de la Infraestructura Educativa.</p>	<p>-Apu y Junta Directiva -APAFA</p>
	<p>Proporcionar materiales como madera para encofrado</p>	<p>-Población en general.</p>
	<p>Fiscalizar los fondos del proyecto y la correcta ejecución de la obra.</p>	<p>Apu, Junta Directiva</p>
	<p>Brindar un local que sirva de almacén de los materiales de la obra.</p>	<p>-Apu y Junta Directiva</p>
	<p>Enviar a los niños limpios y sanos a la escuela.</p>	<p>-Población en general</p>
	<p>Participar activamente en las sesiones que convoque la APAFA cumpliendo además con los acuerdos que se establezcan en dichas reuniones.</p>	<p>- Apu, Junta Directiva y población en general. -APAFA</p>
<p>Mejoramiento de las condiciones de la vivienda a través de la instalación de cocinas mejoradas</p> <p>MEDIANO Y LARGO PLAZO</p>	<p>Gestionar el proyecto ante la Municipalidad Distrital de San Roque de Cumbaza (Presupuesto Participativo) y posibles cooperantes</p>	<p>-Apu y Junta Directiva</p>
	<p>Aportar con mano de obra no calificada en la construcción de la cocina.</p>	<p>-Población beneficiada</p>
	<p>Capacitar a los beneficiarios sobre el correcto uso de las cocinas.</p>	<p>-Apu y Junta Directiva -Cooperante</p>
	<p>Proporcionar algunos materiales para la obra como madera, barro, piedras.</p>	<p>-Población beneficiada</p>
	<p>Fiscalizar la correcta construcción de la obra.</p>	<p>-Apu y Junta Directiva -Población beneficiada</p>
	<p>Proporcionar un local que sirva de almacén de la obra.</p>	<p>-Apu y Junta Directiva</p>
	<p>Brindar mantenimiento permanente de la estructura.</p>	<p>- Población beneficiada</p>
<p>Fortalecimiento</p>	<p>Mejorar el trato a sus hijos,</p>	<p>-Población en general</p>

Organizacional de la Comunidad kechwa Aviación en Desarrollo Humano, con énfasis en: Revaloración de los saberes ancestrales, Liderazgo con Valores, Trabajo en Equipo y Toma de Decisiones Éticas CORTO PLAZO	alimentándolos sanamente, velando por su salud, vistiéndolos adecuadamente, permitiéndoles jugar en horas adecuadas y siendo ejemplo permanente de cómo quisieran ver a sus hijos.	
	Enseñar a sus hijos que el respeto al prójimo es el principal valor para la convivencia pacífica entre personas y a cumplir con las obligaciones con la familia.	-Población en general
	Enseñar a los niños a DAR para luego RECIBIR, concepto clave de la unión, progreso, desarrollo de los pueblos.	-Población en general

DESARROLLO ECONOMICO PRODUCTIVO

ACTIVIDADES	TAREAS/COMPROMISO	RESPONSABLES
Promoción de la actividad Ecoturística para la generación de ingresos económicos a favor de las familias indígenas de la CN Aviación MEDIANO Y LARGO PLAZO	Gestionar la implementación de un programa de capacitación en ecoturismo	-Apu y Junta Directiva
	Facilitar un local para el desarrollo de las charlas de capacitación a cargo de los profesionales.	-Apu y Junta Directiva
	Comprometerse a seguir los lineamientos del plan	-Población en general -Apu y Junta Directiva
	Brindar facilidades de alojamiento y alimentación a turistas que visiten la comunidad.	-Población en general
	Diseñar y construir con materiales de la zona una infraestructura tipo maloca que sirva de alojamiento a los visitantes.	-Población en general -Posibles cooperantes
	Despejar y colocar señalización en el camino de acceso a las caídas de agua "Zapato Súa" y "Maraycillo".	-Apu, Directiva y población en general. -Junta de Usuarios de Riego
	Hacer sentir bien en todo momento a los turistas tratándolos amablemente.	-Población en general
Recuperación, manejo y	Gestionar la implementación	-Apu y Junta Directiva

conservación de suelos MEDIANO Y LARGO PLAZO	de un programa de capacitación en recuperación, manejo y conservación de suelos	
	Facilitar un local para el desarrollo de las charlas de capacitación por parte de los profesionales.	-Apu y Directiva
	Brindar facilidades en el campo para las asistencias técnicas dirigidas.	-Apu, Directiva y población en general
	Brindar apoyo logístico con refrigerios (plátano, chicha, etc.)	-Población en general
	No sembrar en el sentido de la pendiente sino en sentido contrario.	-Población en general
	Sembrar en curvas a nivel en las fincas con pendiente pronunciada para evitar la pérdida de nutrientes del suelo.	-Población en general

DESARROLLO TERRITORIAL AMBIENTAL

ACTIVIDADES	TAREAS/COMPROMISO	RESPONSABLES
Gestión Comunal para la Construcción de un Relleno Sanitario MEDIANO PLAZO	Gestionar el proyecto ante la Municipalidad Distrital de San Roque de Cumbaza (Presupuesto Participativo) y otros posibles coperantes	-Apu y Junta Directiva
	Participar de forma activa en el desarrollo del proyecto.	-Apu y Directiva
	Brindar un ambiente adecuado para el desarrollo de charlas de capacitación.	--Apu y Directiva
	Facilitar algunos materiales de la comunidad para la obra.	-Población en general
	Identificar y facilitar un área cercana a la comunidad que sirva de relleno sanitario.	-Apu, Directiva y población en general
	Cuidar y mantener los depósitos y/o contenedores con los residuos hasta su disposición final adecuada.	-Población en general -APAFA
	Clasificar los residuos de las	-Población en general

	viviendas y colocarlos en envases diferentes a los desechos orgánicos como a los inorgánicos.	-APAFA
Capacitación y asistencia técnica sobre manejo y conservación del agua y los bosques	Gestionar la ejecución del mencionado programa de capacitación.	-Apu y Junta Directiva
	Participar activamente en la organización del proyecto y en las charlas y/o jornadas de trabajo.	-Población en general
	Brindar un ambiente adecuado para el normal desarrollo del proyecto.	-Apu y Junta Directiva
	Conservar la pureza del agua no arrojando sustancias tóxicas a las quebradas.	-Población en general
	Reforestar las laderas que estén desprotegidas.	-Población en general -Posible cooperante
	No talar los árboles de los bosques.	-Población en general -Apu y Directiva
	Normar la extracción de leña que se usa como combustible.	-Población en general -Apu y Directiva
Fortalecimiento de las capacidades comunales para la gestión de riesgos de desastres naturales en la CN Aviación MEDIANO Y LARGO PLAZO	Gestionar la concreción del presente proyecto del mismo.	-Apu, Directiva
	participar activamente en la ejecución del mismo.	-Población en general
	Brindar un ambiente adecuado para el normal desarrollo de las actividades.	-Apu y Directiva
	Minimizar el riesgo construyendo las nuevas viviendas en zonas seguras.	-Apu, Directiva y población en general
	Identificar zonas de riesgo en el territorio para evitar accidentes que lamentar.	-GORESAM (Medio ambiente) -Apu, Directiva y población en general
IDENTIDAD CULTURAL		
ACTIVIDADES	TAREAS/COMPROMISO	RESPONSABLES/ COLABORADORES
Implementación de estrategias novedosas para promover y difundir las expresiones culturales kechwas lamas (canto,	Organizar el Primer Concurso Inter Comunidades Kechwas con Participación de Género, en las expresiones canto, música y danza,	-FEPIKRESAM Municipalidad Distrital de San Roque de Cumbaza. -Municipalidad Provincial de Lamas

música y danzas) en la CN Aviación MEDIANO PLAZO	obligatoriamente en el idioma materno kechwa, con premiación a los primeros lugares.	-GORESAM -DIRCETUR -Apu, Directiva y población en general.
	Difundir el evento a nivel distrital, provincial y regional.	-FEPIKRESAM Municipalidad Distrital de San Roque de Cumbaza. -Municipalidad Provincial de Lamas -GORESAM -DIRCETUR -Apu, Directiva y población en general.
	Organizar un concurso sobre narrativa de cuentos, mitos y leyendas, que plasmen la creatividad de los concursantes en idioma kechwa.	-FEPIKRESAM Municipalidad Distrital de San Roque de Cumbaza. -Municipalidad Provincial de Lamas -GORESAM -DIRCETUR -Apu, Directiva y población en general.
Impulsar el aprendizaje del idioma kechwa para niños y jóvenes de la CN Aviación CORTO PLAZO	Enseñar el idioma kechwa a los niños en todo espacio y momento, principalmente en el entorno familiar.	-Apu, Directiva y población en general. -UGEL-Lamas
	Verificar que en la IE de la comunidad todos los docentes tengan la especialidad de EIB.	-Apu, Directiva y población en general. -UGEL-Lamas -APAFA
	Gestionar la adquisición de material de lectura motivadora para el aprendizaje del idioma kechwa por parte de niños, adolescentes y jóvenes de la comunidad.	-Apu, Directiva y población en general. -UGEL-Lamas -APAFA
	Gestionar la contratación de un docente bilingüe, especializado en EIB.	-Apu, Directiva y población en general. -UGEL-Lamas -APAFA
Fortalecimiento de las destrezas comunales para el desarrollo de la actividad artesanal, innovadora y competitiva, generadora de fuente de ingresos para las familias MEDIANO PLAZO	Propender hacia una producción de calidad, tanto en arcilla como en tejido.	-Apu y Directiva -DIRCETUR -Artesanos de la comunidad
	Transmitir conocimientos y destrezas artesanales jóvenes y niños de la comunidad para que dicha costumbre no se pierda.	-Apu y Directiva -DIRCETUR -UGEL-Lamas -Artesanos de la comunidad
	Participar en todo espacio o	-Apu y Directiva

	evento ferial a fin de articular nuestros productos al mercado.	-DIRCETUR -Artesanos de la comunidad
	Diversificar nuestra producción artesanal (Ej. Elaborar productos a base de semillas de “achira” y “vacañahui” de la comunidad).	-Apu y Directiva -DIRCETUR -Artesanos de la comunidad

